



FOREST GLEN ELEMENTARY • 6333 Lee Road • Indianapolis, IN 46236

317-964-4900 • Attendance Line 317-964-4905



# Forest Glen Ambassador

Mr. Jerome (Omar) Lahlou, Principal  
forestglen.LTschools.org

Dr. Shawn A. Smith, Superintendent  
LTschools.org

14 de abril del 2017

## Mirando hacia el futuro

21 de abril - No hay clases

28 de abril - Ultimo día para entregar el "Thoughtful Placement Form"

25 de mayo - Ultimo día de clase

## Noticias del director

Queridas familias de FG,

Hemos tenido un gran comienzo del último cuarto aquí en FG. Los estudiantes se veían descansados y listos para perseverar hacia la recta final del año escolar. Han estado muy ocupados y concentrados con su trabajo para lograr un éxito académico. Es muy gratificante caminar alrededor de la escuela y ver el entusiasmo de los estudiantes por aprender y la dedicación de los maestros al enseñar.

Hacer lo mejor para los niños de la manera más efectiva es nuestra mayor prioridad. En Forest Glen nuestro objetivo es ayudar a los niños a volverse futuros agentes del cambio en el mundo. Queremos que exploren su potencial, que encuentren oportunidades de crecimiento y aprendizaje en experiencias que los desafíen y que se sientan importantes y exitosos. Queremos que ellos sepan que son los diseñadores de sus vidas y que ellos tienen la fuerza para elegir y hacer cambios. Esta es una enorme tarea y conforme vamos avanzando hacia mejoras continuas, siempre agradecemos sus consejos y les alentamos a que continúen colaborando con las maestras de sus hijos y a que tomen un papel activo en la educación de sus hijos. Trabajar todos juntos nos permitirá elevar los logros y el éxito de sus hijos.

Aunque la escuela no termina hasta el 25 de mayo ya comenzamos a hacer planes para el año escolar 2017-2018. Antes de que termine el año escolar asignaremos a los estudiantes de cada clase para el siguiente

## (Continuación de las Noticias del Director)

curso. Las autoridades escolares reconocen que las opiniones de la familia pueden ser útiles en circunstancias especiales. Si usted desea expresar su opinión sobre el programa para su hijo el año entrante, por favor complete el formulario "Thoughtful Placement Form" que estará disponible en la oficina de la escuela. **Este formulario NO es para pedir un maestro en específico.** Todos los formularios se deben de entregar al Sr. Lahlou antes del viernes 28 de abril.

Muchas gracias por su apoyo continuo en el trayecto de educación de su hijo.

*Jerome Omar Lahlou*

## De la oficina de la subdirectora:

¡Espero que todos hayan tenido unas vacaciones de primavera muy reposadas y relajadas! Estamos comenzando el último cuarto del año escolar y listos para terminar el año con fuerza.

Las fechas para los exámenes de ISTEP serán del 17 de abril al 5 de mayo. ISTEP de nuevo será para los estudiantes de 3ro a 5to grado. Esta ronda es la parte de "habilidades aplicadas" y todos los exámenes se tomarán en la computadora. Por favor trate de que sus estudiantes estén en la escuela a tiempo durante estos días, que coman desayuno y duerman lo suficiente cada noche. Esta es una buena oportunidad para que los estudiantes practiquen la habilidad del mes, "LA PERSEVERANCIA". No tengo la menor duda de que todos están preparados y más que listos para la siguiente ronda.

*Jane Ann Giles*



## Lawrence Excellence!

Archived copies of our newsletters are available on our website.

### **Un mensaje de parte de la enfermera**

Todos los estudiantes de 5to grado deben tener las vacunas de tétanos (Tdap) y meningitis (MCV) antes de que comiencen el 6to grado. Todos los niños pueden obtener las vacunas de Tdap y meningitis a partir de los 11 años. Su hijo puede recibir la vacuna por medio de su doctor, del departamento de salud del condado de Marion, o en las clínicas de Walgreens o CVS. Una vez que su hijo haya recibido las vacunas, por favor envíe una copia del certificado de vacunación a la enfermera de Forest Glen antes de que termine este año escolar. Si su hijo no cumple 11 años hasta el verano o el otoño, por favor haga una cita con su doctor para esa fecha o después de su cumpleaños. Si tiene alguna pregunta por favor envíe un correo electrónico a la enfermera de la escuela a [ciara-pino@msdlt.k12.in.us](mailto:ciara-pino@msdlt.k12.in.us) o llame al (317) 964-4984.

*Ciara, Enfermera*

### **Comentarios de la cafetería**

Padres por favor asegúrense de pagar cualquier saldo que su hijo tenga en la cafetería antes del final del año escolar. Esté pendiente de recibir una llamada de parte del Café o una carta que se enviará a casa en la mochila de su hijo si tiene un saldo pendiente. Cualquier estudiante que se vaya a ir a la escuela intermedia el próximo año escolar y tenga una deuda estará sujeto a un plan de comidas alternativo hasta que se pague la deuda. Estas son las reglas en el High School también.

Para cualquier pregunta sobre las cuentas de sus hijos, favor de llamar a Taylor Hamilton, gerente de la Cafetería al (317)964-4978.

¡Gracias!

### **Proceso para Verificar si los estudiantes Regresarán al distrito para el próximo año escolar (siglas en inglés RSVP: Returning Student Verification Process)**

El Distrito Escolar de Lawrence está llevando a cabo una actualización de sus recursos digitales, la cual tendrá efecto iniciando el próximo año escolar del 2017-18. Esta actualización ayudará a que el proceso de verificación de los estudiantes en "Skyward Family Access", se pueda hacer sin el uso de papeleo. Para prepararnos para esto, estamos pidiéndoles a todos los padres de familia, que se aseguren de que las escuelas de sus hijos cuenten con sus correos electrónicos más actuales. Ustedes pueden checar esto de dos maneras: Primera: Acceda su cuenta del programa llamado "Skyward Family Access" y verifique su correo electrónico yendo a "My Account" (mi cuenta) que se encuentra en la esquina superior derecha de la página. O, segunda manera: si ustedes no tienen información de como acceder a su cuenta del programa "Skyward Family Access", visiten la escuela de sus hijos para que les provean esta información y al mismo tiempo verifiquen su correo electrónico (favor de llevar una identificación). En la semana del 10 de abril vamos a iniciar el proceso para verificar si los estudiantes van a regresar al distrito el próximo año escolar, este proceso se llama en inglés: **RSVP** "Returning Student Verification Process", y se les va a enviar un correo electrónico con instrucciones de cómo llenar ciertas formas necesarias para iniciar el próximo año escolar 2017-18. Se les enviará más información en el transcurso de la semana del 10 de abril.

### **Clases gratis de natación en Lawrence**

El Equipo de Natación de Lawrence, está ofreciendo clases de natación gratis el sábado, 18 de abril en la preparatoria de Lawrence Central HS, y el 22 de abril en la preparatoria de Lawrence North HS. Para más información favor de contactar al entrenador Tom Burchill: [Tom.Burchill@yahoo.com](mailto:Tom.Burchill@yahoo.com)

### **Campamento de verano/guardería**

El Distrito Escolar del Municipio de Lawrence, en conjunto con la YMCA de Benjamin Harrison, estarán ofreciendo una variedad de oportunidades para el verano para niños de 3 a 15 años de edad. Para obtener más información y como inscribir a sus hijos, favor de checar la página del distrito en el Internet.

*No habrá clases el 21 de abril.*

# Lawrence Excellence!

Archived copies of our newsletters are available on our website.